

# На страже бодрости!



**Автоматическая  
кофемашина КТ-7166**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## Содержание

Общие сведения .....	4
Комплектация .....	5
Устройство кофемашины .....	6
Подготовка к работе и использование .....	8
Чистка и обслуживание .....	14
Уход и хранение .....	17
Устранение неполадок .....	17
Технические характеристики .....	21
Меры предосторожности .....	22

## Общие сведения

Автоматическая кофемашина КТ-7166 — отличный выбор для гурманов, которые не желают тратить много времени и сил, чтобы насладиться полным букетом вкуса свежесваренного кофе. Особая технология приготовления позволяет сохранить большое количество полезных веществ и тонкий аромат напитка. Кофемашина готовит ароматный эспрессо, двойной эспрессо, американо, капучино, латте и молочную пенку одним нажатием кнопки. В отличие от рожковых кофеварок с трубкой подачи пара или со стимером, в которых молочную пенку необходимо делать самостоятельно, в автоматической кофемашине вам потребуется нажать только на одну кнопку, чтобы получить однородную пенку с сладковато-сливочным вкусом. При необходимости вы можете налить только горячую воду, не включая процесс приготовления кофе.

Основой для приготовления напитков в большинстве программ кофемашины является эспрессо.

Эспрессо — это особый способ приготовления кофе. Чаще всего слово «espresso» переводят как: «под давлением», «быстрый», «выразительный».

При методе «эспрессо» вода заливается в резервуар, подкачивается в бойлер, там нагревается до температуры 92–95 °С и под давлением проходит через молотый кофе. Так как процесс происходит под высоким давлением, то из кофе выделяется максимальное количество полезных и ароматических веществ. Кофе получается очень вкусным, ароматным и с пенкой. Пенка на эспрессо называется кремá, она состоит из углекислого газа, эфирных масел и частичек кофе. По качеству крема определяют свежесть кофе. Чем она объемнее и стойче, тем более свежий кофе. Несмотря на сильный аромат и полный вкус, эспрессо содержит в 2–3 раза меньше кофеина, чем порция чая, кофе по-восточному или растворимого кофе.

Не стоит забывать, что вкус и качество кофе зависит от сорта, степени обжарки и помола кофейных зерен. Встроенная кофемолка позволяет качественно измельчать кофейные зерна непосредственно перед приготовлением кофе, что положительно отражается на вкусе готового напитка. Кофемолка имеет металлические конические жернова, которые препятствуют излишнему перегреванию зерен при помоле и позволяют получить равномерный помол. Кофемолка имеет 15 степеней помола. Регулировка степени помола осуществляется путем изменения расстояния между жерновами.

В автоматической кофемашине КТ-7166 вы можете установить объем эспрессо, двойного эспрессо и американо, а также выбрать объем кофе и молока для капучино и латте.

Высоту носика кофемашины можно регулировать от 85 до 115 мм, что очень удобно.

Если по какой-то причине кофемашина не может начать приготовление кофе, на панели управления появится индикатор соответствующей ошибки.

Устройство легко чистить и обслуживать. Съёмные детали достаточно промыть водой.

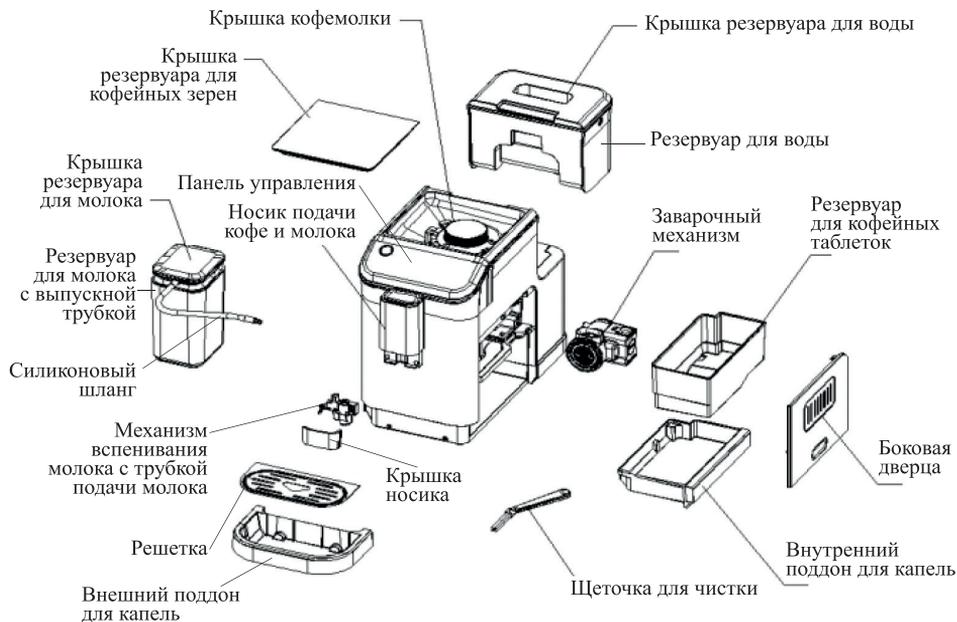
## Комплектация

1. Кофемашина — 1 шт.
  - Резервуар для воды — 1 шт.
  - Крышка резервуара для кофейных зерен — 1 шт.
  - Крышка кофемолки — 1 шт.
  - Внешний жернов — 1 шт.
  - Боковая дверца — 1 шт.
  - Заварочный механизм — 1 шт.
  - Внутренний поддон для капель — 1 шт.
  - Резервуар для кофейных таблеток — 1 шт.
  - Крышка носика подачи кофе и молока — 1 шт.
  - Механизм вспенивания молока с трубкой подачи молока — 1 шт.
  - Внешний поддон для капель с решеткой — 1 шт.
2. Шнур питания — 1 шт.
3. Резервуар для молока — 1 шт.
4. Крышка резервуара для молока с выпускной трубкой — 1 шт.
5. Силиконовый шланг — 1 шт.
6. Щеточка для чистки — 1 шт.
7. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
8. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*опционально



## Устройство кофемашины



### Вид сзади



**Переключатель** включает и выключает кофемашину.

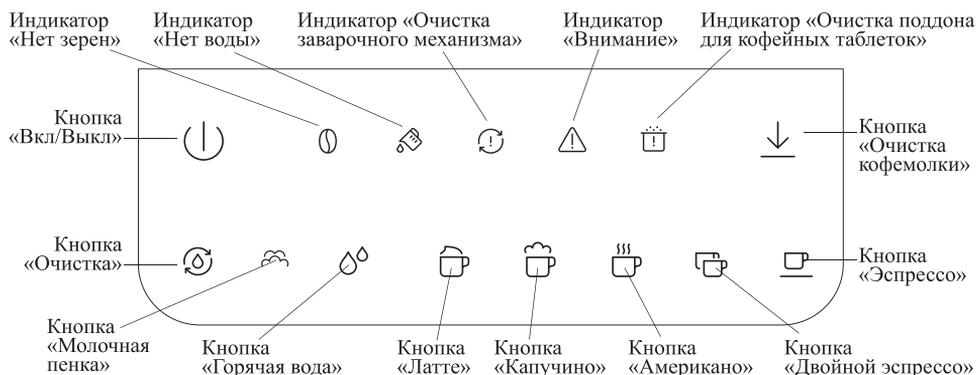
**Резервуар для воды** съемный — его можно легко снять и наполнить водой в любом удобном месте. **Крышка резервуара для воды** открывается, поэтому можно заливать воду в резервуар, не снимая его.

После выбора программы приготовления кофе кофемолка с коническими металлическими жерновами измельчит необходимое для выбранной программы количество кофейных зерен. После чего измельченный кофе темперуется, то есть формируется кофейная таблетка, через которую затем проходит вода для приготовления кофейного напитка. Когда кофе готов, кофейная таблетка попадает в **резервуар для кофейных таблеток**. Под резервуаром для кофейных таблеток находится **внутрен-**

**ний поддон для капель**, в котором скапливается небольшое количество воды во время процесса заваривания кофе.

**Щеточка для чистки** предназначена для чистки труднодоступных мест (например, жерновов).

### Панель управления



**Кнопка «Вкл/Выкл»** включает и выключает нагрев кофемашины. Если кофемашиной не пользовались в течение 28 минут, то она переходит в спящий режим (режим энергосбережения). При этом нагрев бойлера не осуществляется. Чтобы снова включить нагрев кофемашины, нажмите на кнопку «Вкл/Выкл».

**Примечание.** Если после приготовления кофе вы нажали кнопку «Вкл/Выкл», то перед выключением устройство проведет самоочистку.

**Индикатор «Нет зерен»** горит, когда резервуар для кофейных зерен пуст.

**Индикатор «Нет воды»** мигает, когда резервуар для воды пуст.

**Индикатор «Очистка заварочного механизма»** горит, когда необходимо очистить заварочный механизм.

**Индикатор «Внимание»:**

- горит непрерывно — заварочный механизм или внутренний поддон для капель не установлен;
- мигает — крышка кофемолки, боковая дверца или внутренний поддон для капель установлены неправильно.

**Индикатор «Очистка поддона для кофейных таблеток»** горит, когда поддон для кофейных таблеток заполнен и требуется его очистка.

**Кнопка «Эспрессо»/«Двойной эспрессо»/«Американо»/«Капучино»/«Латте»/«Молочная пенка»** включает приготовление одной порции эспрессо/двойной порции эспрессо/американо/капучино/латте/молочной пенки.

**Кнопка «Горячая воды»** включает подачу горячей воды.

**Кнопка «Очистка»** предназначена для включения режима очистки внутренних частей кофемашины.

**Кнопка «Очистка кофемолки»** предназначена для включения режима очистки кофемолки.

У каждой кнопки на панели управления есть световой индикатор, который загорается при нажатии на соответствующую кнопку.



## Подготовка к работе и использование

### Подготовка к работе

1. Достаньте устройство из коробки и удалите все упаковочные материалы.
2. Установите кофемашину на ровную устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от края.
3. Снимите резервуар для воды и извлеките красную заглушку из дна резервуара.
4. Промойте теплой водой с использованием средства для мытья посуды и мягкой неабразивной губки и просушите резервуар для воды с крышкой.
5. Снимите крышку резервуара для кофейных зерен. Поверните крышку кофемолки против часовой стрелки до упора и снимите ее, потянув вверх. После этого поверните внешний жернов против часовой стрелки, взявшись за ручку, и потяните его вверх. Вымойте крышку резервуара для кофейных зерен, крышку кофемолки и внешний жернов теплой водой с использованием средства для мытья посуды и мягкой неабразивной губки. Резервуар для кофейных зерен протрите слегка влажной, затем сухой мягкой тканью. Тщательно просушите.
6. Установите внешний жернов на место и поверните по часовой стрелке до упора.
7. Установите крышку кофемолки в кофемашину. Поворачивайте крышку кофемолки по часовой или против часовой стрелки, чтобы выбрать нужную степень помола от 1 (тонкий помол) до 15 (грубый помол). Поворот по часовой стрелке уменьшает степень помола, поворот против часовой стрелки — увеличивает степень помола.

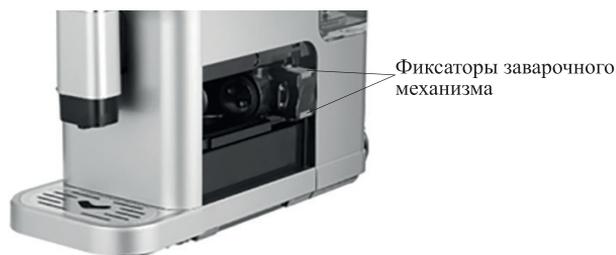
**Примечания.** При первом включении рекомендовано выбрать степень помола 8 (средняя степень помола).

8. Засыпьте не более 200 г кофейных зерен в резервуар для кофейных зерен и закройте его крышкой.
9. Снимите крышку носика подачи кофе и молока, надавив на фиксаторы по бокам крышки и потянув ее на себя. Потяните механизм вспенивания молока за трубку подачи молока на себя, а затем вниз, чтобы снять его. Снимите трубку подачи молока с механизма вспенивания молока и вымойте обе части теплой водой с использованием средства для мытья посуды и мягкой неабразивной губки и просушите.

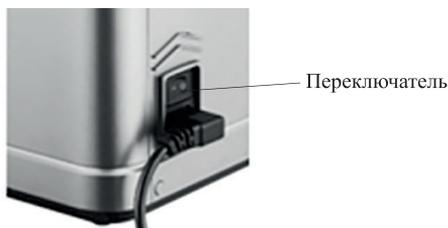


Автоматическая кофемашина  
КТ-7166

10. Нажмите на нижнюю часть боковой дверцы, чтобы снять ее. Затем нажмите на заварочный механизм, после чего извлеките его, промойте теплой водой и просушите. Верните заварочный механизм на место. Для этого зажмите фиксаторы с двух сторон заварочного механизма и вставьте его в кофемашину до щелчка. Убедитесь, что внутренний поддон для капель и резервуар для кофейных таблеток установлены в кофемашину. Закройте боковую дверцу.



11. Налейте чистую фильтрованную воду в резервуар для воды, не превышая отметку «МАКС» и установите его в кофемашину. Закройте резервуар для воды крышкой.
12. Подсоедините внешний поддон для капель с решеткой к кофемашине.
13. Отрегулируйте высоту носика подачи кофе и молока. Для этого потяните его вверх или вниз. Высоту носика можно регулировать от 85 до 115 мм (высота от решетки поддона до носика).
14. Подключите шнур питания к разъему на задней стороне устройства. Затем подключите вилку шнура питания к розетке.
15. Переведите переключатель в положение «I», чтобы включить кофемашину.



## Использование

### Включение кофемашины

1. Поместите кружку под носик кофемашины. Емкость кружки должна быть не менее 150 мл.
2. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл». Индикатор кнопки мигнет, после чего кофемашина проведет самодиагностику.

**Примечание.** При выявлении какой-либо неисправности загорится соответствующий индикатор на панели управления (см. главу «Устранение неполадок»).

3. Кофемашина начнет предварительный нагрев и перейдет в режим самоочистки. При этом индикаторы кнопок «Вкл/Выкл» и «Очистка» будут мигать. Во время самоочистки устройство запустит пролив 150 мл воды, чтобы очистить внутренние детали кофемашины.



После нагрева бойлера для воды загорятся индикаторы кнопок «Эспрессо», «Двойной эспрессо» и «Американо».

Во время нагрева бойлера для создания пара индикаторы кнопок «Капучино», «Латте», «Горячая вода», «Молочная пенка» и «Очистка» мигают. Когда бойлер для создания пара нагреется, индикаторы всех кнопок будут гореть непрерывно, и кофемашина перейдет в режим ожидания.

**Примечание.** Устройство будет выполнять самодиагностику и самоочистку, чтобы подготовиться к работе при каждом включении кофемашины кнопкой «Вкл/Выкл».

### **Приготовление эспрессо, двойного эспрессо и американо**

1. Поместите кружку под носик.

**Примечание.** При необходимости отрегулируйте высоту носика, переместив его вверх или вниз. При приготовлении эспрессо емкость чашки должна быть не менее 40 мл, двойного эспрессо — 80 мл, американо — 110 мл.

2. Нажмите на кнопку «Эспрессо», «Двойной эспрессо» или «Американо». На панели управления будут гореть только индикатор кнопки «Вкл/Выкл» и индикатор нажатой вами кнопки. Кофемашина начнет приготовление выбранного напитка.
3. После окончания приготовления кофемашина автоматически отключится и перейдет в режим ожидания. Индикаторы всех кнопок будут гореть непрерывно. Чтобы отключить кофемашину раньше, нажмите на кнопку «Эспрессо», «Двойной эспрессо» или «Американо» еще раз.

### **Настройка порции эспрессо, двойного эспрессо и американо**

Вы можете установить объем воды для приготовления эспрессо, двойной эспрессо и американо:

- эспрессо: 30–100 мл (по умолчанию 40 мл);
- двойной эспрессо: 60–200 мл (по умолчанию 80 мл);
- американо: 110–180 мл (по умолчанию 110 мл).

После начала приготовления выбранного напитка (эспрессо, двойной эспрессо и американо) удерживайте кнопку выбранного напитка. Кофемашина подаст звуковой сигнал. Индикатор кнопки начнет мигать. Как только кофе в чашке достигнет необходимого уровня, отпустите кнопку. Кофемашина запомнит выбранное вами количество воды для данного режима.

### **Подсоединение резервуара для молока**

1. Снимите силиконовый шланг с крышки резервуара для молока. Вымойте силиконовый шланг, резервуар для молока с выпускной трубкой и крышку резервуара для молока теплой водой с использованием средства для мытья посуды и мягкой неабразивной губки. Просушите.
2. Откройте крышку резервуара для молока и заполните резервуар молоком, не превышая отметку «МАКС».
2. Плотно закройте резервуар для молока крышкой.
3. Откройте отверстие для подсоединения силиконового шланга с левой части носика подачи кофе и молока, потянув за заглушку.

4. Подсоедините один конец силиконового шланга к резервуару для молока, другой — вставьте в отверстие для подсоединения шланга на носике кофемашины.



### Приготовление капучино, латте и молочной пены

1. Поместите кружку под носик.

**Примечания.** При необходимости отрегулируйте высоту носика, переместив его вверх или вниз. При приготовлении капучино емкость чашки должна быть не менее 110 мл, латте — 140 мл, молочной пены — 160 мл.

2. Подсоедините резервуар с молоком к кофемашине, как описано выше.
3. Нажмите на кнопку «Капучино», «Латте» или «Молочная пенка». На панели управления будут гореть только индикатор кнопки «Вкл/Выкл» и индикатор нажатой вами кнопки. Кофемашина начнет приготовление выбранного напитка.
4. После окончания приготовления кофемашина автоматически отключится и перейдет в режим ожидания. Индикаторы всех кнопок будут гореть непрерывно. Чтобы отключить кофемашину раньше, нажмите на кнопку «Капучино», «Латте» или «Молочная пенка» еще раз.
5. Если в резервуаре для молока еще осталось молоко, то уберите его в холодильник.
6. Сразу после приготовления напитка вымойте силиконовый шланг и механизм вспенивания молока с трубкой подачи молока.

**Примечание.** После приготовления капучино, латте или молочной пены включить подачу горячей воды невозможно, так как кофемашина имеет защиту от перегрева. Чтобы избежать перегрева устройства, дайте ему остыть 3–5 минут, только после этого при необходимости включите подачу горячей воды.

### Настройка порции капучино и латте

Вы можете установить объем воды и время подачи молока для приготовления капучино и латте: вода 30–100 мл + молоко 10–40 секунд. По умолчанию объем воды и время подачи молока: для капучино — кофе 40 мл + молоко 70 мл, для латте — кофе 100 мл + молоко 40 мл.

После того, как молоко начнет выливаться в кружку, нажмите и удерживайте кнопку выбранного напитка (капучино или латте). Кофемашина подаст звуковой сигнал. Индикатор кнопки начнет мигать. Как только молоко в чашке достигнет необходимого уровня, отпустите кнопку. После того, как кофе начнет выливаться в кружку, снова нажмите и удерживайте кнопку выбранного напитка (капучино или латте). Как только кофе в чашке достигнет необходимого уровня, отпустите кнопку. Кофемашина запомнит выбранное вами количество воды и время подачи молока для данного режима.



### **Подача горячей воды**

1. Поместите кружку под носик. Емкость чашки должна быть не менее 120 мл.  
**Примечание.** При необходимости отрегулируйте высоту носика, переместив его вверх или вниз.
2. Нажмите на кнопку «Горячая вода». На панели управления будут гореть только индикатор кнопки «Вкл/Выкл» и индикатор нажатой вами кнопки. Кофемашина начнет подачу горячей воды.
3. После окончания выхода воды кофемашина автоматически отключится и перейдет в режим ожидания. Индикаторы всех кнопок будут гореть непрерывно. Чтобы отключить кофемашину раньше, нажмите на кнопку «Горячая вода» еще раз.

### **Сброс к заводским настройкам**

Нажмите и удерживайте одновременно кнопки «Эспрессо» и «Двойной эспрессо» в течение 2 секунд, чтобы сбросить все параметры к заводским настройкам.

### **Советы**

Во время приготовления кофе будет выходить по каплям в начале (через 2–3 секунды после начала приготовления) и в конце (за 6–8 секунд до завершения приготовления), это нормально и не является неисправностью.

Для приготовления кофе подходят чашки высотой от 85 до 115 мм (расстояние от решетки поддона до носика). Если у вас более высокая чашка, то вы можете убрать поддон для капель и устанавливать чашку под носик, в этом случае расстояние от стола до носика будет примерно 157 мм.

Рекомендуется заливать в резервуар кипяченую воду, так как при приготовлении эспрессо кофемашина не нагревает воду до температуры кипения.

Опустошайте внешний и внутренний поддоны для капель по мере их заполнения. Вылейте скопившуюся в поддоне жидкость, вымойте и просушите, затем установите обратно.

Рекомендуется опустошать и промывать резервуар для кофейных таблеток после каждого приготовления кофе.

Для лучшей сохранности аромата храните зерновой кофе в герметичной упаковке в месте, защищенном от влаги, тепла и света.

Перед приготовлением эспрессо рекомендуется прогреть чашку.

Холодное молоко из холодильника температурой 5–6 °С взбивается лучше, чем теплое или горячее молоко.

Гомогенизированное жирное молоко взбивается хуже, чем обычное жирное. Сладкое молоко будет взбиваться хуже, чем несладкое. Домашнее молоко практически не взбивается из-за высокой жирности.

Качество и вкус одной и той же марки молока могут меняться на протяжении года, это связано с тем, что у коров меняется рацион, меняются температурные условия содержания и т.д. Поэтому если молоко стало хуже взбиваться или изменился его вкус, можете попробовать молоко других производителей и подобрать то, которое вам больше нравится. При выборе молока обратите внимание, что некоторые производители могут писать на упаковке «для капучино». Это означает, что это молоко специально производится для приготовления кофе и производитель гарантирует его вкус и необходимые качества для взбивания.

Овсяное или кокосовое молоко могут взбиваться чуть хуже, чем обычное молоко.

Молоко 1,5% жирности и молоко из сои без лактозы плохо вспениваются.

Чтобы получить густую пену, необходимо использовать молоко с высоким содержанием белка. Его пищевую ценность обычно указывают на упаковках, и плотная масса получается при концентрации протеина более 2,5 г на 100 г жидкости.

Сахар рекомендуется класть в уже готовый напиток, а не заранее.

Сверху готовый напиток можно посыпать какао-порошком или корицей.

### Сорта кофе

В мире произрастает большое количество сортов кофе. Названия сортов появились в честь тех, кто их обнаружил или вывел. Иногда сорта называются сочетанием цифр или букв. Информационный код каждой смеси или моносорта включает название страны произрастания, вид и сорт дерева, высоту произрастания, название станции обработки и имя плантации или фермера, который вырастил этот сорт. У каждого сорта кофе свои неповторимые вкусо-ароматические характеристики.

Маркировка качества сортов кофе:

- AA и A — лучшее качество;
- AB — высокое качество;
- B и BA — среднее качество;
- BB и C — низкое качество.

Найти хороший сорт кофе в магазине непросто. Чаще продаются смеси (бленды).

Дело в том, что у элитных сортов кофе урожайность ниже, чем у низких сортов. Поэтому производители смешивают дорогие и дешевые сорта в различных пропорциях, чтобы получилось приемлемое качество и цена. Элитные сорта кофе можно купить в специализированных магазинах, и их цена будет высокой.

### Степень обжарки

Степень обжарки является одним из самых важных факторов, влияющих на вкус заваренного кофе. Ценители кофе выделяют много разновидностей обжарки. На упаковке производители обычно пишут самые распространенные степени обжарки цифрами от 1 до 5.

1. Очень светлая обжарка (Cinnamon) придает кофе кисловатый вкус и водянистую консистенцию, цвет зерен светло-коричневый, почти бежевый. Такой способ обжарки допускается только для высококачественных сортов арабики.
2. Светлая или легкая обжарка (American) способствует появлению во вкусе легкой горчинки. При жарке не допускается выделения масел. Кофе обладает хорошим ароматом.
3. Средняя обжарка (City, Viennese). Выделяется небольшое количество эфирных масел, поэтому зерна начинают блестеть, на их поверхности появляются коричневые пятна. Вкус кофе сладковатый с горчинкой.
4. Темная обжарка (French, Espresso) дает зернам интенсивную шоколадную окраску. Зерна выделяют большое количество масел, а вкус приобретает ощутимую горчинку и терпкость.
5. Очень темная обжарка (Italy). Зерна становятся очень маслянистыми и приобретают почти черный цвет. Вкус кофе получается насыщенным и бархатистым.

Для достижения наилучшего вкуса кофе зерна должны быть свежееобжаренными. Если вы не жарите зерна сами, обратите внимание на дату изготовления на упаковке.



### Помол кофе

Вкус кофе напрямую зависит от степени помола кофе. Чем мельче помол, чем насыщеннее будет вкус и больше крема (пенка на приготовленном кофе).

В этой модели кофемашины вы можете изменить степень помола от 1 (тонкий помол) до 15 (грубый помол). При первом включении рекомендовано выбрать степень помола 8 (средняя степень помола).

В дальнейшем изменяйте степень помола постепенно: поверните крышку кофемолки на одно деление, затем приготовьте 2–3 порции кофе. Если результат вас не удовлетворил, то снова поверните крышку кофемолки на одно деление, затем приготовьте 2–3 порции кофе. Обратите внимание, что ощутить разницу вкуса кофе вы сможете только после 2–3 чашки, так как необходимо израсходовать остатки ранее перемолотого кофе.

## Чистка и обслуживание

Протирайте корпус кофемашины влажной или сухой тканью. Не используйте для мытья любых частей кофемашины посудомоечную машину.

Регулярно промывайте резервуар для воды. Если кофемашина не использовалась 1–2 дня и стояла с наполненным резервуаром, рекомендуется слить воду и промыть резервуар. Чтобы вода в резервуаре дольше не портилась, рекомендуем использовать только чистую прохладную воду.

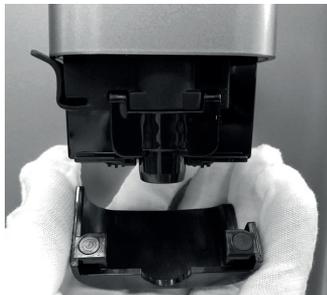
Регулярно очищайте поддоны для капель, резервуар для кофейных таблеток и заварочный механизм. Нажмите на нижнюю часть боковой дверцы, чтобы снять ее. Затем нажмите на заварочный механизм, после чего извлеките его и промойте теплой водой. Верните заварочный механизм на место. Для этого зажмите фиксаторы с двух сторон заварочного механизма и вставьте его в кофемашину до щелчка. Слейте скопившуюся жидкость из поддонов для капель. Вытряхните скопившийся кофе из резервуара для кофейных таблеток. Решетку, поддоны и резервуар вымойте в теплой воде мягкой губкой со средством для мытья посуды и просушите.

### Очистка механизма вспенивания молока

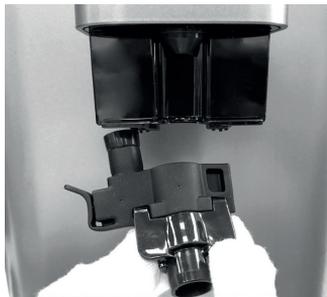
Со временем молоко в кофемашине может начать хуже взбиваться. Это может произойти из-за того, что механизм вспенивания забился засохшим молоком. Чтобы этого избежать, рекомендуется после каждого использования очищать силиконовый шланг и механизм вспенивания молока с трубкой подачи молока.



1. Снимите крышку носика подачи кофе и молока, надавив на фиксаторы по бокам крышки и потянув ее на себя.



2. Потяните механизм вспенивания молока за трубку подачи молока на себя, а затем вниз, чтобы снять его.



3. Разберите механизм вспенивания на составные части. Для этого снимите трубку подачи молока с механизма вспенивания молока.



4. Вымойте обе части механизма вспенивания теплой водой с использованием средства для мытья посуды и мягкой неабразивной губки и просушите. Для более тщательной очистки и лучшего результата воспользуйтесь зубочисткой или иглой. Место для чистки иглой показано стрелкой.
5. Сборку механизма вспенивания производите в обратной последовательности.
6. Регулярно промывайте резервуар для молока с крышкой.

### **Очистка внутренних частей кофемашины**

1. Налейте в резервуар не менее 170 мл воды.
2. Поместите кружку под носик кофемашины. Емкость кружки должна быть не менее 170 мл.
3. Нажмите на кнопку «Очистка», прибор начнет пролив воды для очистки внутренних частей кофемашины.
4. После окончания пролива воды кофемашина автоматически отключится и перейдет в режим ожидания. Индикаторы всех кнопок будут гореть непрерывно. Чтобы отключить очистку раньше, нажмите на кнопку «Очистка» еще раз.

### **Очистка кофемолки**

1. Выключите кофемашину. Для этого переведите переключатель на задней стороне в положение «О».
2. Снимите крышку резервуара для кофейных зерен. Ложкой извлеките зерна.
3. Поверните крышку кофемолки против часовой стрелки до упора и снимите ее, потянув вверх.
4. Поверните внешний жернов против часовой стрелки, взявшись за ручку, и потяните его вверх.
5. Вымойте крышку резервуара для кофейных зерен, крышку кофемолки и внешний жернов теплой водой с использованием средства для мытья посуды и мягкой неабразивной губки. Тщательно просушите.
6. Очистите кофемолку щеточкой для чистки из комплекта.
7. Закройте кофемолку крышкой (не устанавливайте внешний жернов).
8. Включите кофемашину. Для этого переведите переключатель на задней стороне в положение «I». Затем нажмите на кнопку «Вкл/Выкл». Дождитесь, когда кофемашина перейдет в режим ожидания.

**Примечание.** Обратите внимание, что при включении кофемашина проводит самоочистку и из носика выльется 150 мл воды, поэтому не забудьте поставить под носик чашку.

9. Нажмите на кнопку «Очистка кофемолки». На панели управления будут гореть только индикатор кнопки «Вкл/Выкл» и индикатор кнопки «Очистка кофемолки». Кофемолка будет работать 15 секунд. После завершения работы кофемолки устройство подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания. Индикаторы всех кнопок будут гореть непрерывно. Чтобы завершить очистку кофемолки раньше, нажмите на кнопку «Очистка кофемолки» еще раз.
10. Если в кофемолке еще остались зерна, нажмите на кнопку «Очистка кофемолки» еще раз.
11. Снимите крышку кофемолки, повернув против часовой стрелки.
12. Установите внешний жернов на место и поверните по часовой стрелке до упора.
13. Установите крышку кофемолки, повернув по часовой стрелке.
14. Нажмите одновременно на кнопку «Очистка кофемолки» и «Эспрессо».
15. Нажмите на нижнюю часть боковой дверцы, чтобы снять ее.
16. Щеточкой для чистки из комплекта очистите отверстие для выхода молотого кофе. Остатки кофе упадут в резервуар для кофейных таблеток. Достаньте его и очистите. Затем установите обратно в кофемашину.
17. Закройте боковую дверцу.
18. Нажмите одновременно на кнопку «Очистка кофемолки» и «Эспрессо». Устройство перейдет в режим ожидания.

### Очистка кронштейна заварочного механизма

1. Нажмите одновременно на кнопку «Очистка» и «Двойной эспрессо».
2. Нажмите на нижнюю часть боковой дверцы, чтобы снять ее.
3. Щеточкой для чистки из комплекта очистите пространство рядом с заварочным механизмом.
4. Закройте боковую дверцу.
5. Нажмите одновременно на кнопку «Очистка» и «Двойной эспрессо». Устройство перейдет в режим ожидания.

### Очистка от накипи

Если индикаторы кнопок «Горячая вода» и «Очистка» одновременно мигают, значит необходимо провести очистку от накипи.

1. Налейте в резервуар воду с разведенным в ней средством для удаления накипи до максимальной отметки (можно использовать 3% раствор лимонной кислоты).
2. Подставьте емкость, вмещающую в себя не менее 1,5 л, под носик кофемашины.
3. Нажмите одновременно на кнопку «Очистка» и «Горячая вода».
4. Кофемашина начнет процесс удаления накипи, который длится около 10 минут.
5. После завершения очистки прибор перейдет в режим ожидания.
6. Тщательно промойте резервуар для воды. Повторите действия, описанные в пунктах 2–3, с чистой прохладной водой.

**Примечание.** Количество циклов заваривания кофе будет обнулено. Следующее оповещение о необходимости очистки от накипи появится после заваривания 500 чашек кофе.

## Уход и хранение

Перед тем, как убрать кофемашину на хранение, очистите ее как описано в главе «Чистка и обслуживание». Переведите переключатель на задней стороне устройства в положение «О». Затем отключите устройство от сети питания.

На длительное хранение убирайте кофемашину в коробку или пакет, чтобы в нее не попадала пыль.

Храните кофемашину в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.

## Устранение неполадок

### Устройство не включается, панель управления не горит

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети
Вы подключили кофемашину к сети, но не перевели переключатель на задней стороне устройства в положение «I»	Чтобы включить кофемашину после подключения к сети, переведите переключатель на задней стороне устройства в положение «I»

Возможная причина	Решение
Вы перевели переключатель на задней стороне устройства в положение «I», но не нажали на кнопку «Вкл/Выкл» на панели управления	Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» на панели управления
Устройство не использовалось в течение 28 минут и перешло в режим энергосбережения (спящий режим)	Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл», чтобы заново запустить работу устройства

#### **Из кофемашины вытекает вода на стол**

Возможная причина	Решение
Слишком много воды в резервуаре для воды, во внешнем или внутреннем поддоне	Не заливайте воду в резервуар выше отметки «МАКС». Вылейте воду из поддонов
Кофемашину пытались переставлять, наклонять или случайно задели с полным резервуаром или поддонами, и вода выплеснулась	Не заливайте воду в резервуар выше отметки «МАКС». Не перемещайте кофемашину, когда в резервуаре или поддонах вода

#### **У кофе кислый привкус**

Возможная причина	Решение
Кофемашина была плохо промыта после удаления накипи	Тщательно вымойте резервуар для воды, наполните чистой водой и проведите очистку, как описано в главе «Очистка от накипи», чтобы промыть внутренние части
Кофейные зерна испортились из-за неправильного хранения	Храните зерновой кофе в герметичной упаковке в месте, защищенном от влаги, тепла и света

#### **Выбрана программа приготовления эспрессо, двойного эспрессо, американо, капучино или латте, но вместо кофе выходит только вода**

Возможная причина	Решение
Кофемолка засорена	Очистите кофемолку, как описано в главе «Чистка и обслуживание»
В кофемолку не установлен внешней жернов	Установите внешний жернов на место и поверните по часовой стрелке до упора
Кофемолка сломана	Обратитесь в сервисный центр

**Резервуар для кофейных таблеток пуст, но горят индикаторы «Очистка резервуара для кофейных таблеток» и «Очистка заварочного механизма»**

Возможная причина	Решение
Счетчик не обнулится	После очистки резервуара для кофейных таблеток или заварочного механизма всегда ждите около 3 секунд, чтобы счетчик обнулится. Всегда очищайте резервуар для использованного кофе и заварочный механизм, когда кофемашина включена. Счетчик не будет сброшен, если кофемашина не включена

**После включения кофемашины устройство не провело самоочистку**

Возможная причина	Решение
Вы перевели переключатель на задней стороне устройства в положение «I», но не нажали на кнопку «Вкл/Выкл» на панели управления	Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» на панели управления, устройство проведет самодиагностику, самоочистку и проведет предварительный нагрев
В резервуаре для воды нет воды	Наполните резервуар чистой водой комнатной температуры
Устройство вышло из строя	Обратитесь в сервисный центр

**Не получается молочная пенка**

Возможная причина	Решение
Молоко недостаточно холодное или используемое молоко не подходит для вспенивания	Рекомендуется, чтобы температура молока была 5–6 °С, а содержание белка в молоке должно быть не менее 2,5%
Механизм вспенивания молока с трубкой подачи молока загрязнены	Очистите механизм вспенивания молока с трубкой подачи, как описано в главе «Чистка и обслуживание»

Если возникла какая-нибудь неисправность, устройство отобразит сообщение об ошибке на дисплее. Расшифровать код ошибки поможет следующая таблица.

Код ошибки	Возможная причина	Решение
Индикатор «Нет воды» мигает	В резервуаре для воды недостаточно воды	Наполните резервуар для воды, не превышая отметку «МАКС»
Горит индикатор «Нет зерен»	Резервуар для кофейных зерен пуст	Засыпьте зерна в резервуар для кофейных зерен

Код ошибки	Возможная причина	Решение
Индикатор «Внимание» мигает	Крышка кофемолки, боковая дверца или внутренний поддон для капель установлены неправильно	Установите крышку кофемолки, боковую дверцу и внутренний поддон для капель в устройство, как описано в главе «Подготовка к работе и использование»
Горит индикатор «Внимание»	Заварочный механизм или внутренний поддон для капель не установлены	Установите заварочный механизм и внутренний поддон для капель в устройство
Горит индикатор «Очистка резервуара для кофейных таблеток»	Резервуар для кофейных таблеток нуждается в очистке	Очистите резервуар для кофейных таблеток, как описано в главе «Чистка и обслуживание»
Горит индикатор «Очистка заварочного механизма»	Заварочный механизм нуждается в очистке	Очистите заварочный механизм, как описано в главе «Чистка и обслуживание»
Индикатор кнопки «Горячая вода» мигает. Невозможно включить подачу горячей воды	Включена защита от перегрева после приготовления капучино, латте или молочной пены	Чтобы избежать перегрева устройства, дайте ему остыть 3–5 минут
Одновременно мигают индикатор кнопки «Эспрессо» и индикатор «Внимание»	Ошибка работы мотора кофемолки	Выключите и включите устройство снова. Если это не помогло, обратитесь в сервисный центр
Индикатор «Нет зерен» и индикатор «Внимание» мигают одновременно	Кофемолка перегрелась	Дайте устройству остыть в течение 5 минут
Индикатор кнопки «Горячая вода» и индикатор «Внимание» одновременно мигают	Сработала защита от включения без воды	Наполните резервуар для воды, не превышая отметку «МАКС»
Индикатор кнопки «Латте» и индикатор «Внимание» одновременно мигают	Ошибка работы заварочного механизма	Выключите и включите устройство снова. Если это не помогло, обратитесь в сервисный центр
Индикатор кнопки «Американо» и индикатор «Внимание» одновременно мигают	Ошибка работы платы управления нагревательного элемента воды	Обратитесь в сервисный центр

Код ошибки	Возможная причина	Решение
Индикатор кнопки «Капучино» и индикатор «Внимание» одновременно мигают	Ошибка работы платы управления нагревательного элемента подачи пара	Обратитесь в сервисный центр
Индикаторы кнопок «Горячая вода» и «Очистка» одновременно мигают	Требуется очистка от накипи	Проведите очистку, как описано в главе «Чистка и обслуживание»

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеодатчики, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенной на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [osh@kitfort.ru](mailto:osh@kitfort.ru).

## Технические характеристики

1. Напряжение: ~220–240 В, 50 Гц
2. Мощность: 1350 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: I
4. Давление: 20 бар
5. Емкость резервуара для воды: 1,5 л
6. Емкость резервуара для кофейных зерен: 200 г
7. Емкость резервуара для молока: 0,75 л
8. Длина шнура: 0,9 м
9. Размер резервуара для молока: 100 × 85 × 166 мм
10. Размер кофемашины: 189 × 440 × 319 мм
11. Размер упаковки: 510 × 238 × 368 мм
12. Вес нетто: 8,5 кг
13. Вес брутто: 9,5 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован:



Производитель: Гуан Дун Синьбао Илектрикэл Эплаенсис Холдингс Ко., Лтд. Чжэнхэ Саус Роуд, Лэлю Таун, Шуньдэ Дистрикт, Фошань Сити, Гуандун, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. X, офис 1.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. X, офис 1.



Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### **Условия гарантии**

Потемнение и пожелтение частей кофемашины, соприкасающихся с завариваемым кофе, является нормальным и не считается гарантийным случаем.

Засорение бойлера, пагрубков или резервуара для воды органическими, солевыми или минеральными отложениями не является гарантийным случаем. Во избежание образования отложений требуется регулярно проводить очистку, как это указано в руководстве по эксплуатации.

Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

Засорение фильтра носика является следствием слишком мелкого помола, не предназначенного для кофемашины. Во избежание засорения фильтра носика не используйте слишком мелкий помол.

## **Меры предосторожности**

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите прибор, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.

6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части кофемашины повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться кофемашиной только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу кофемашины, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не включайте кофемашину с пустым резервуаром для воды или без резервуара. Это может привести к повреждению устройства.
10. Не включайте приготовление кофе с пустым резервуаром для кофейных зерен. Это может привести к повреждению устройства.
11. Не оставляйте работающую кофемашину без присмотра. Выключите ее и отключите от сети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.
12. Корпус прибора может сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
13. Приготовленный кофе может быть горячим. Проверяйте температуру кофе перед тем, как сделать глоток.
14. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Устанавливайте прибор так, чтобы дети не могли случайно дотронуться до горячих поверхностей прибора.
15. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
16. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
17. Храните устройство в недоступных детям местах.
18. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
19. Не включайте приготовление латте, капучино или молочной пенки, если резервуар для молока не подсоединен к устройству или резервуар для молока пуст. Это может привести к повреждению устройства.
20. Если из корпуса устройства вытекает вода, прибором пользоваться нельзя.
21. Наливая в резервуар для воды только воду, не добавляйте другие жидкости.
22. При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, полученным у изготовителя или сервисной службы.



# Приятно познакомиться, Kitfort!

Kitfort — компания-производитель бытовой техники для дома, кухни, красоты и здоровья.

Наш главный девиз — «Всегда что-то новенькое!»  
В каталоге бренда вы можете найти всё необходимое для комфортной жизни: от кофемашины до робота для мойки окон. Мы постоянно обновляем и расширяем ассортимент, чтобы вы выбрали идеальный для себя вариант!

Kitfort не только предлагает качественные товары по лучшей цене, но и радует подарками, конкурсами и интересным контентом в социальных сетях.



Подписывайтесь на наши соцсети  
и становитесь частью вселенной Kitfort!

8 (800) 775-56-87  
[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)